

VASTE COMMISSIE VOOR
TAALTOEZICHT

BRUSSEL, 07 -04-1997



De heer Voorzitter
van de Raad van Bestuur
van het Ziekenhuis Molière
Longchamp
Marconistraat 142

1190 BRUSSEL

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

28.127/II/PN
MD/MM

Mijnheer de Voorzitter,

Ter zitting van 13 februari 1997 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een klacht ingediend die door een Nederlandstalige verpleger van het Ziekenhuis Molière Longchamp omdat de interne dienstnota's uitgaande van de directie van het verpleegkundig departement steeds uitsluitend in het Frans zouden worden gesteld.

De betrokkene heeft bij zijn klacht een uitnodiging van 31 mei 1996 voor een personeelsvergadering gevoegd, evenals een brief van 1 juli 1993 betreffende de dienstorders. Op het adres na, dat in beide gevallen in het Nederlands vermeld is, zijn de brieven eentalig Frans.

Naar aanleiding van onze vraag om uitleg heeft de directie van het ziekenhuis Molière Longchamp erkend dat een bestand betreffende de nursing enkele vergissingen omtrent de taalrol bevat en dat dit waarschijnlijk de reden is waarom de klager een of meerdere brieven in het Frans heeft ontvangen. Ondertussen werd de betrokken diensten gevraagd een nieuwe controle uit te voeren met betrekking tot het bewuste bestand en er de nodige correcties op aan te brengen.

De directie van het ziekenhuis wijst er verder op dat de dienstnota's voor het geheel van de diensten steeds in beide landstalen worden gesteld.

*

*

*

2.

De VCT is van oordeel dat beide brieven beschouwd moeten worden als dienstnota's die persoonlijk aan een personeelslid worden gericht.

Overeenkomstig artikel 17, § 1, B, 1°, van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT), moet elke brief of dienstnota die persoonlijk aan een personeelslid wordt gericht, gesteld zijn in de taal van de groep waartoe de betrokkene behoort op grond van de criteria vastgelegd in artikel 21, § 1, SWT.

*

*

*

De klacht is derhalve ontvankelijk en gegrond wat de bovenvermelde brieven betreft, aangezien de klager zijn briefwisseling en persoonlijke dienstnota's had moeten ontvangen in de taal van de taalrol waartoe hij behoort.

De VCT neemt akte van het feit dat u de nodige maatregelen hebt genomen om de vergissingen qua taalrol in het bewuste bestand te verbeteren.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de heren D. GOSUIN en R. GRIJP, leden van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, evenals aan de klager.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS